

Notifica preventiva di una concentrazione
(Caso n. COMP/M.4325 — BC Partners/Buziol/Fashion Box Group)
Caso ammissibile alla procedura semplificata

(2006/C 196/07)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 11.8.2006 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Con tale operazione l'impresa Canal Investment SA, controllata da BC Partners Holdings Limited («BC Partners», Guernsey), e Buziol Investment Soparfi SA («Buziol») acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento del Consiglio, il controllo in comune dell'impresa Fashion Box Group S.p.A. («FBG», Italia), in precedenza controllata unicamente da Buziol, mediante acquisto di azioni.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- per BC Partners: fondi «private equity»,
- per Buziol: attività immobiliari,
- per FBG: design, confezione e commercializzazione di abbigliamento «casual» per uomo e donna e di accessori.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽²⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax [fax n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.4325 — BC Partners/Buziol/Fashion Box Group, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1.

⁽²⁾ GU C 56 del 5.3.2005, pag. 32.